

Vokabelverzeichnis – Slovníček (*alles klar 1b*)

Slovníček obsahuje všechna slova, která se vyskytují v knize (jak v části Učebnice, tak v části Cvičebnice) a zohledňují aktuální změny pravidel pravopisu ke dni 1. srpna 2006. V kulatých závorkách je uvedena druhá přípustná varianta pravopisu daného výrazu: **Joghurt (Jogurt)**. V hranatých závorkách je uvedena výslovnost slov cizího původu nebo těch německých slov, jejichž výslovnost může studentům činit potíže: **Café, das, -s** [čti: kafe]; na podtrženou slabiku se klade přízvuk. Výslovnost ostatních německých slov si můžete ověřit v každém větším německo-českém slovníku. Zkratka *ugs.* (umgangssprachlich) znamená, že se daný výraz používá pouze v hovorovém jazyce: **toll ugs.** V kulaté závorce za českým překladem slova najdete dodatečné informace o významu daného výrazu: **in v; do; za** (*nějakou dobu*).

Podstatná jména jsou uvedena v 1. pádě jednotného čísla, za nimi následuje člen a tvar/koncovka pro množné číslo: **Abend, der, -e**. Pomlčka znamená, že množné číslo má stejný tvar jako číslo jednotné: **Becher, der, -**. Chybí-li množné číslo úplně, znamená to, že se používá velmi zřídka nebo vůbec ne: **Appetit, der**. Zkratka **Pl.** znamená, že dané podstatné jméno se vyskytuje pouze v množném čísle: **Etern, die Pl.** Pokud se podstatné jméno pojí s různými členy nebo má dva tvary množného čísla, uvádí se alternativní verze oddělená lomítkem: **Poster, das/der, -; Lift, der, -e/-s**. Člen v kulaté závorce znamená, že se uvedené podstatné jméno nejčastěji používá bez členu: **Rom (das)**.

Slovesa jsou uvedena v infinitivu. Podtržená předpona znamená, že se jedná o sloveso s odlučitelnou předponou: **einkaufen**. U nepravidelných sloves je uveden tvar 3. osoby jednotného čísla: **geben (er gibt)**. Zájmeno „sich“ uvedené po čárce znamená zvrtné zájmeno; naproti tomu zájmeno „sich“ uvedené v závorce se vyskytuje jako zvrtné nebo s doplněním v akuzativu (4. pádě): **freuen, sich; interessieren (sich)**. Toto pravidlo se týká také sloves v českém jazyce.

Přídavná jména jsou uvedena v mužském rodě (překlad se ovšem týká i ženského a středního rodu, a také příslovce): **fleißig** – pilný, pracovitý (také: pilná, pracovitá; pilné, pracovitě; pilně, pracovitě). Německá přídavná jména, která se vyskytují pouze ve skloňovaném tvaru, jsou zapsána v následující podobě: **nächster/-e/-es**.

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY	NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
A			Altersgruppe, die, -n	věková skupina	veková skupina
ab und zu	čas od času, občas	od (nejakého množstva/ času v budoucnosti)	Altstadt, die, -städte	staré město	staré mesto
abbauen	omezit, snížit, redukovat	obmedziť, redukovat'	an	u, na; do	na, pri; k, ku
abbiegen	zabočit	odbočiť, ohnúť	anbieten	nabízet	ponúkat'
Abend, der, -e	večer	večer	anbrechen (er bricht an)	načít, nastat	nastat'
Abendbrot, das	večeře	večera	anderer/-e/-es	jiný	iný, iná, iné
aber	ale	ale	anfangen (er fängt an)	začít	začať
abfahren (er fährt ab)	odjet	odcestovať	Angebot, das, -e	nabídka	ponuka
Abfahrt, die, -en	odjezd	odchod	angenehm	milý, příjemný	prijemný
Abfahrtszeit, die, -en	čas odjezdu	čas odchodu	Angst, die, Ängste	strach;	strach;
Abfalleimer, der, -	odpadkový koš (dosl. kbelík)	odpadkový koš	Angst haben	mít strach, bát se	mať strach
Abgase, die Pl.	zplodiny, výfukové plyny	výfukové plyny	ankommen	příjet, dorazit	prísť, dorazit'
abhalten (er hält ab)	zdržovat, odvést pozornost	zdržovať, odvíst'	Ankunft, die, Ankünfte	příjezd	příjezd
abnehmen (er nimmt ab)	hubnout; zmenšovat se (o měsíci)	chudnúť; zmenšovať sa	anmachen	rozsvítit, zapnout	rozsvietiť
Abreise, die, -n	odjezd	odchod	anmelden (sich)	přihlásit se, ohlásit se	prihlásiť sa
Abschluss, der, Abschlüsse	ukončení, závěr	ukončenie, skončenie	anonym	anonymní	anonymný
abschmecken	ochutnat, ochutit	ochutnať	anprobieren	zkoušet	skúsiť
Abstellkammer, die, -n	komora	komora, odkládací	Anrede, die, -n	oslovení; titul	oslovenie
Abwechslung, die, -en	zpestření, změna	zmena	Anredeform, die, -en	způsob oslovení (adresáta)	spôsob oslovenia (adresáta)
achten	dávat pozor	dávat pozor	Anreise, die, -n	příjezd	příjezd
Aerobic, das/die [čti: erobik]	aerobik	aerobik	anrufen	volat, telefonovat (někomu)	zavolať telefonicky
Aggression, die	agrese	agresia	anschauen, sich	dívat se, prohlédnout si	prehliadnuť si, pozrieť si
Aktion, die, -en	akce, událost	akcia	anschließend	potom, nato	potom, nato
Album, das, Alben	album	album	ansonsten	jinak, v opačném případě	ináč, v opačnom prípade
alle	všichni	všetci	anstrengend	únavný, úmorný, vyčerpávající	namáhavý, vyčerpávající
allein(e)	sám	sám	antik	antický; starožitný	antický
alles	všechno	všetko	antworten	odpovídat	odpovedať
Alltag, der	všední den, každodennost	všedný deň	Anzeige, die, -n	inzerát	inzerát
Alpen, die Pl.	Alpy	Alpy	anziehen (sich)	oblékat se, brát si na sebe	obliecť sa
als	než	než	Apfel, der, Äpfel	jablko	jablko
also	tak, takže	ako	Apfelsaft, der, -säfte	jablečný džus	jablkový džús
Altbauwohnung, die, -en	byt ve staré zástavbě	byt v starej zástavbe	Apotheke, die, -n	lékárna	lekárňa
			Appetit, der	chuť	chuť
			Aquarium, das, Aquarien	akvárium	akvárium
			Arbeitsplatz, der, -plätze	místo (zaměstnání), pracoviště	pracovné miesto

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY	NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
Arbeitszimmer, das, -	pracovna	pracovňa	beliebt	oblíbený	oblíbený
Architektur, die	architektura	architektúra	bequem	pohodlný	pohodlný
Atmosphäre, die	atmosféra	atmosféra	Berg, der, -e	hora, kopec	vrch, hora
attraktiv	atraktivní	atraktívny	berichten	podat zprávu, referovat	podat správu, referovať, informovať
auf	na	na	beschäftigt	zaměstnaný, vtižený	zamestnaný
Aufenthalt, der, -e	pobyt	pobyt	besichtigen	prohlížet si, navštívit (památky)	prehliadnuť si (pamiatky)
aufräumen	uklízet	uprátovať, upratať	Besichtigung, die, -en	prohlídka, návštěva (památek)	prehliadka (pamiatok)
aufstehen	vstát	vstať, vstávat	besonders	zvláště, zejména	obzvlášť, zvlášť
aufwachen	probudit se	zobudit sa	bestehen	existovat, být; skládat se (z ...)	skladat sa, pozostávat (z ...)
Aufwachen, das	probuzení	prebudenie	bestellen	objednat	objednat
aus	z	z, zo (2. pád)	bestimmt	určitý; určitě, jistě	určite; určitý (člen)
Ausdauer, die	výdrž, vytrvalost	výdrž, vytrvalosť	Besuch, der, -e	návštěva	návšteva
Ausdauertraining, das, -s	vytrvalostní trénink	vytrvalostný trénink	besuchen	navštěvovat	navštívit
<i>[čti: ~training]</i>			betragen (er beträgt)	činit (o penězích, nájmu ...), obnášet	činiť (o peniazoch, nájmomom ...)
Ausflug, der, Ausflüge	výlet	výlet	Betreff, der, -e	téma, věc (dopisu, e-mailu)	vec (téma listu, mailu)
ausgebucht	vyprodaný	vypredaný	betreiben	dělat, provozovat	pestovať
ausgehen	vyjít si (za zábavou)	vyjsť si (za zábavou)	Betreuer, der, -	pečovatel; průvodce	opatrovatel
ausgestattet	vybavený, zařízený	vybavený, zariadený	Betriebskosten, die Pl.	provozní náklady	náklady na prevádzku
ausgezeichnet	výborný, vynikající	výborný	Bett, das, -s	postel; stlát postel	stlať postel, ustlať postel
aushalten (er hält aus)	vydržet	vydržať	das Bett machen	zalesněný	zalesněný
Ausland, das	zahraničí	zahranicie	bewaldet	pohyb	pohyb
ausleihen	půjčit, vypůjčit si	požičít	Bewegung, die, -en	obdivovat, kochat se	obdivovať
auspacken	rozbalit	vybaliť	bewundern	platit	platiť
Ausrüstung, die, -en	vybavení, výstroj	výstroj	bezahlen	knihovna	knížnica
Aussage, die, -n	výrok, výpověď	výrok, výpoveď	Bibliothek, die, -en	pivo	pivo
ausschlafen (er schläft aus)	vyspat se	vyspať sa	Bier, das, -e	nabídnout	núkať
aussehen (er sieht aus)	vypadat, vyhlížet	vyzerat, vypadat	billig	levný	lacný
Aussehen, das	vzhled	vzhľad, výzor	Biojoghurt (Biojogurt), der/das, -s	biojogurt	biojogurt
außer	kromě	okrem	Biobrot, das, -s	biopotraviny	biopotraviny
außerdem	kromě toho, navíc	okrem toho	bis	do, až do	až, do
Ausstellung, die, -en	výstava	výstava	bleiben	zůstat (někde)	zostať
Auswahl, die	výběr	výber	Blume, die, -n	květ; květina	kvet
auszeichnen	ocenit, vyznamenat	oceniť, vyznamenat'	Bodensee, der	Bodamské jezero	Bodamské jazero
Auto, das, -s	automobil	auto	Bohne, die, -n	fazole	fazula
Autobahn, die, -en	dálnice	diaľnica	Boutique, die, -n/-s [čti: butik]	butik	butik
Autowerkstatt, die, -stätten	autodílna, servis	autoopravovňa, servis	Boxen, das	box	box, boxovanie
			Bratkartoffel, die, -n	pečená brambora	pečený zemiak
			Bratwurst, die, -würste	pečená (grilovaná) klobása	pečená klobása
			Bratwürstchen, das, -	pečená (grilovaná) klobáska	pečená klobáska
			brauchen	potřebovat	potrebovať
			braun werden	opálit se	opálit sa
			Brei, der, -e	kaše	kaša
			Brief, der, -e	dopis	list
			Brieffreund, der, -e	přítel k dopisování	priateľ na dopisovanie
			Brille, die, -n	brýle	okuliare
			bringen	přinést	priniesť
			Bronzemedaille, die, -n	bronzová medaile	bronzová medaila
			<i>[čti: bronsmedalje]</i>		
			Brötchen, das, -	houska, bulka	žemľa
			Brotsorte, die, -n	druh chleba	druh chleba
			Buch, das, Bücher	kniha	kniha
			buchen	rezervovat	rezervovať
			Bücherregal, das, -e	regál/police na knihy	regál, police na knihy
			Buchhandlung, die, -en	knihkupectví	knihkupectvo
			Bude, die, -n ugs.	stánek (s rychlým občerstvením); byt (studentský)	stánok (s rýchlym občerstvením)
			Bundesland, das, -länder	spolková země (v rámci Německé spolkové republiky)	spolková krajina (v rámci Německé spolkovej republiky)
			Bungee-Jumping, das (Bungeejumping)	bungee jumping	bungee jumping
			<i>[čti: bandž-čžamping]</i>		
			Buntstift, der, -e	pastelka	farbička
			Büro, das, -s	kancelář	kancelária
			Bus, der, -se	autobus	autobus
			Busreise, die, -n	cesta autobusem	cesta autobusom
			Butter, die	máslo	maslo

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY	NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
C			E		
Café, das, -s [čti: kafe]	kavárna	kaviareň	dumm	hloupý	hlúpy
Cafeteria, die, -s/Cafeterien	kavárna se sortimentem dalších nápojů a jídel, jídelna	kafetéria, kaviareň so sortimentom ďalších nápojov a jedál, jedáleň	dunkel	tmavý	tmavý
campen [čti: kempen]	kempovat	kempovať	durch	přes, skrz	cez
Camping, das [čti: kemping]	kempování	kempovanie	dürfen (er darf)	moci, mít povolenou	smieť
Campingplatz, der, -plätze [čti: kemping~]	kemp	kemping	Dusche, die, -n duschen	sprcha	sprcha
Cappuccinoes, das	zmrzlina s chutí cappuccina	zmrzlina s príchuťou cappuccina		sprchovat se	sprchovať sa
Chaos, das	chaos	chaos	E		
chatten [čti: četen]	chatovat (na internetu)	chatovať (v internete)	eben	právě, zrovna teď	práve
Cheeseburger, der, -	cheeseburger	cheeseburger	echt	skutečný, autentický; opravdu, vážně	skutočný, pravý; autentický; vážne, naozaj
Chemietest, der, -s/-e	test z chemie	test z chémie	Ecke, die, -n	roh, kout	roh, kút
Chinese, der, -n; zum Chinesen (essen) gehen	Číňan; jít do čínské restaurace	Číňan; ísť sa najesť do čínskej reštaurácie	effektiv	efektivní, účinný	efektívny
chinesisch	čínský	čínsky	eher	spíše, raději	skôr
City, die, -s	centrum města	centrum mesta	Ei, das, -er	vejce	vajce
Clique, die, -n ugs. [čti: klike]	skupina přátel, parta	partia, skupina priateľov	Eiergericht, das, -e	jídlo z vajec	jedlo z vajec
Cola, die/das, -s	cola	cola (nápoj)	eigen	vlastní	vlastný
Colaflasche, die, -n	lahve coly	flaša od coly	Eigenmarke, die, -n eigentlich	vlastní značka	vlastná značka
Computer, der, - [čti: kompiuta]	počítač	počítač	ein bisschen	vlastně; vlastní, původní	vlastně; pôvodný
Computer-Freak, der, -s [čti: kompiuta-frik] ugs.	počítačový maniak	počítačový maniak	ein paar	trochu	trocha
Computerlabor, das, -e/-s	počítačové studio/ učebna	počítačové laboratórium/ učebňa	einfach	několik	niekoľko
cool [čti: kul] ugs.	super	super	Einfamilienhaus, das, -häuser eingerichtet	prostě, jednoduše; jednosměrný (lístek)	jednoduhy; jednosměrný (lístok)
Cornflakes, die Pl. [čti: kornflejks]	kukuříčné lupínky	kukuríčné lupienky	einige	rodinný dům	rodinný dom
Couch, die, -s/-en	pohovka, sofa	gauč	Einkäufe, die Pl.	zařízený	zariadený
Crème (Kreme), die, -s	krém	krém	einkaufen	několik	niekoľko
Currywurst, die, -würste	klobása curry (v Německu velmi populární: grilovaná klobása s kečupem a kari omáčkou)	curry klobása (v Německu velmi populárna grilovaná klobása s kečupom a kari omáčkou)	Einkaufswagen, der, -	nákupy	nákupy
				nakupovat	nakupovať
				nákupní vozík	nákupný vozík
				(v supermarketu)	(v supermarkete)
				obchodní centrum	obchodné centrum
				nákupní seznam/lístek	listok, zoznam, čo nakúpiť
				pozvat	pozvať
				pozvání	pozvánka, pozvanie
				jednou, jedenkrát	raz, jedenkrát
				usnout	zaspať
				nasednout, nastoupit	nastúpiť
				vstupné	vstupné
				obyvatel	obyvateľ
				nastěhovat se,	nastáňovať sa,
				přistěhovat se	pristáňovať sa
				zmrzlina	zmrzlina
				prodejna zmrzliny	predajňa zmrzliny
				elektrický sporák	elektrický sporák
				rodiče	rodičia
				e-mail	mail (elektronická pošta)
				ementál (druh syra)	ementál (druh syra)
				skončit, přestat	končit, skončit
				konečně	konečne
				energie	energia
				úzký, těsný	úzky, tesný
				angažovaný, zaujatý	angažovaný
				kurz anglického jazyka	kurz anglického jazyka
				vzdálený	vzdialený
				obsahovat, zahrnovat	obsahovať
				být obsažen, zahrnut	obsahovať, zahrňat
				entlang	podél
				entscheiden (sich)	rozhodnout (se)
				entspannen, sich	uvolňovat se, relaxovat
				Entspannung, die	uvolnění, relaxace
				Erdbeere, die, -n	jahoda
				Erdbeereis, das	jahodová zmrzlina
				Erdgeschoss, das, -e	přízemí
				Erdnuss, die, -nüsse	burský ořech, arašíd
				erfahren (er erfährt)	dozvědět se, zjistit
				erfolgreich	úspěšný
				erfrischen	osvěžit
				erklären	vysvětlit
				erlauben (sich)	dovolit (si)
				Erlebnis, das, -se	zážitek
				Ermäßigung, die, -en	sleva
				ernähren (sich)	stravovat se
				erst	teprve
				erwünscht	žádáný, vitaný
				erzählen	vyprávět, povídat
				essen (er isst); zu Mittag/zu Abend essen	jíst; obědvat/večeřet
					obědvat/večeřet
D					
da sein (er ist da)	být přítomen	byť přítomný	Eis, das		
Dach, das, Dächer	střecha	strecha	Eisdiele, die, -n		
Dachfenster, das, -	střešní okno	strešné okno	Elektroherd, der, -e		
Dachgeschoss, das, -e	podkroví	podkrovie	Eltern, die Pl.		
dadurch	díky tomu; tím, proto	vdaka tomu	E-Mail, die/das, -s		
damals	tehdy, tenkrát	vtedy	Emmentaler, der		
danach	potom, pak, nato	potom	enden		
dann	potom, pak	potom	endlich		
darüberstreuen	posypat	posypat	Energie, die, -n		
dass	že	že	eng		
Dauer, die	doba trvání	trvanie	engagiert [čti: angažirt]		
dauern	trvat	trvat	Englischkurs, der, -e		
dazu	k tomu, na to	k tomu, na to	entfernt		
dazugeben (er gibt dazu)	přidat	pridať	enthalten (er enthält)		
denken	myslet, uvažovat, soudit	myslieť	enthalten sein		
denn	protože, poněvadž	lebo	entlang		
deshalb	proto	preto	entscheiden (sich)		
Deutschkenntnisse, die Pl.	znalost němčiny	znalosti z němčiny	entspannen, sich		
direkt	přímý, bezprostřední	priamy	Entspannung, die		
Disco (Disko), die, -s ugs.	diskotéka	diskotéka	Erdbeere, die, -n		
Discounter, der, -	diskont, diskontní obchod	diskont, lacný obchod (levný)	Erdbeereis, das		
	disciplina	disciplína	Erdgeschoss, das, -e		
Disziplin, die, -en	(a)přece; avšak	preďsa, áno	Erdnuss, die, -nüsse		
doch	katedrála	dóm, katedrála	erfahren (er erfährt)		
Dom, der, -e	kebab (turecké jídlo)	kebab (turecké jedlo)	erfolgreich		
Döner, der, -	vesnice	dedina	erfrischen		
Dorf, das, Dörfer	jednota; svaz (sportovní)	spolok, zväz (sportový)	erklären		
Dorfverein, der, -e	na vesnici	na dedine	erlauben (sich)		
	tam, tamhle	tam	Erlebnis, das, -se		
dort	tam (tamtím směrem)	tam (tým smerom)	Ermäßigung, die, -en		
dorthin	plechovka	plechovka, dóza	ernähren (sich)		
Dose, die, -n	otáčivá židle	otáčavá stolička	erst		
Drehstuhl, der, -stühle	třikrát	trikrát	erwünscht		
dreimal	drogerie	drogéria	erzählen		
Drogeriemarkt, der, -märkte	tam (naproti, na druhé straně)	tam (oproti, na bližšie neurčenom mieste)	essen (er isst); zu Mittag/zu Abend essen		
drüben					

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY	NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
Essig, der, -e	ocet	ocot	Form, die, -en	forma, tvar	<i>forma</i>
Esslöffel, der, -	polévková lžice	<i>polievková lyžica</i>	Formel, die, -n	formule, vzorec	<i>vzorec, rovnica</i>
Esszimmer, das, -	jídélňa	<i>jedáleň</i>	formell	oficiální, formální	<i>formálny</i>
Etage, die, -n	patro	<i>poschodie</i>	Foto, das, -s	fotografie	<i>foto, fotografia</i>
etwa	asi, snad, možná	<i>okolo, asi, možno</i>	Fotoausstellung, die, -en	výstava fotografií	<i>výstava fotografií</i>
etwas	něco	<i>niečo, trochu</i>	fragen	ptát se	<i>pýtať sa</i>
Eurocity, der, -s	mezinárodní vlak	<i>medzinárodný vlak</i>	frei	volný, svobodný	<i>slobodný, voľný</i>
ewig	Eurocity	<i>Eurocity</i>	Freibad, das, -bäder	nekrytý bazén, koupaliště	<i>nekrytý bazén, kúpalisko</i>
extra	večný	<i>večný</i>	Freizeit, die	volný čas	<i>voľný čas</i>
	dodatečný, navíc	<i>extra, navíc</i>	Freizeitaktivität, die, -en	volnočasová aktivita	<i>činnosť vo voľnom čase, voľnočasová aktivita</i>
F			Freizeitpaket, das, -e	balíček volnočasových aktivit	<i>balíček voľnočasových aktivit</i>
Fachwerkhaus, das, -häuser	hrázděný dům	<i>dom s hradením</i>	Freizeitparadies, das, -e	volnočasový ráj, relaxační ráj	<i>relaxačný, voľnočasový raj</i>
fahren (er fährt)	jet	<i>cestovať, jazdit'</i>	Freizeitprogramm, das, -e	nabídka volnočasových aktivit	<i>ponuka voľnočasových aktivit</i>
Fahrkarte, die, -n	jízdenka	<i>cestovný lístok</i>	fremd	cizí	<i>cudzí</i>
Fahrrad, das, -räder	kolo, bicykl	<i>bicykel</i>	freuen, sich	mít radost, radovat se	<i>tešiť sa</i>
Fahrradabstellraum, der, -räume	kolárna	<i>úschovňa bicyklov</i>	Freund, der, -e	přítel, kamarád	<i>príateľ, kamarát</i>
Fahrstuhl, der, -stühle	výtah	<i>výtah</i>	frisch;	svěží, čerstvý;	<i>čerstvý;</i>
Fahrt, die, -en	jízda, cesta	<i>jazda, cesta</i>	sich frisch machen	osvěžit se (např. po cestě)	<i>osviežiť sa (napr. po ceste)</i>
Fall, der, Fälle	případ; v žádném	<i>případ, pád; v žiadnom</i>	Frische, die	svěžest	<i>sviežosť</i>
auf keinen Fall	případě, ani náhodou	<i>případe</i>	früh	brzký, raný	<i>skorý, ranný</i>
Familienmitglied, das, -er	člen rodiny	<i>člen rodiny</i>	frühstücken	snídat	<i>raňajkovať</i>
Fan, der, -s [cti: fen]	fanoušek	<i>fanúšik</i>	Frühstückstisch, der, -e	stůl nachystaný ke snidani	<i>stól nachystaný k raňajkám</i>
Farbe, die, -n	barva	<i>farba</i>	fühlen (sich)	cítit (se)	<i>cítiť sa</i>
fast	skoro, téměř	<i>skoro, takmer</i>	für	pro	<i>pre, za</i>
Fastfood (Fast Food), das, -s	fast food (rychlé občerstvení)	<i>rychle občerstvenie</i>	Fußball, der	foťbal	<i>futbal</i>
<i>[cti: fast fud]</i>			Fußballplatz, der, -plätze	foťbalové hřiště	<i>foťbalové ihrisko</i>
faulzen	lenořit, povalovat se	<i>leñořit</i>	Fußballspiel, das, -e	foťbalový zápas	<i>foťbalový zápas</i>
Fehler, der, -	chyba	<i>chyba</i>	Fußballspieler, der, -	foťbalista	<i>foťbalista</i>
feiern	slavit, oslavovat	<i>oslavovať</i>	Fußballweltmeister, der, -	mistr světa ve foťbale	<i>majster sveta vo foťbale</i>
Fensterbrett, das, -er	parapet	<i>parapet</i>	Fußballweltmeisterschaft, die, -en	mistrovství světa ve foťbale	<i>majstrovstvá sveta vo foťbale</i>
Ferien, die Pl.	prázdniny	<i>prázdniny</i>	Fußboden, der, -böden	podlaha	<i>podlaha</i>
Fernsehapparat, der, -e	televizor	<i>televízor, prijímač</i>			
fernsehen (er sieht fern)	dívat se na televizi	<i>pozerať televízor</i>	G		
Fernsehen, das, -	televize	<i>televízia</i>	Gabel, die, -n	vidlička	<i>vidlička</i>
Fernseher, der, -	televizor	<i>televízor</i>	ganz	celý, zcela, úplně	<i>celkom, celý</i>
fest	stálý, pevný	<i>stály, pevný</i>	Garderobe, die, -n	garderoba, šatna	<i>šatňa</i>
Festspielhaus, das (in Salzburg)	salzburšké divadlo, ve kterém se každoročně koná mezinárodní divadelní festival	<i>divadlo v Salzburgu, v ktorom sa každoročne koná mezinárodný divadelný festival</i>	Garten, der, Gärten	zahrada	<i>záhrada</i>
feststehen	být jistý	<i>byť si istý; nepochybne</i>	Gasse, die, -n	ulička	<i>ulička</i>
Festung, die, -en	pevnost	<i>pevnosť</i>	Gast, der, Gäste	host	<i>host'</i>
fett	tučný	<i>tučný</i>	Gästezimmer, das, -	pokoj pro hosty	<i>hostovská izba</i>
Fett, das, -e	tuk	<i>tuk</i>	Gastfamilie, die, -n	hostitelská rodina (např. při studijní výměně)	<i>hostitelská rodina (napr. pri študijnej výmene)</i>
Figur, die, -en	postava	<i>postava</i>	Gastfreundschaft, die	pohostinnost	<i>pohostinnosť</i>
finden	najít; shledat, považovat	<i>nájsť; považovať, pokladať</i>	Gastgeber, der, -	hostitel	<i>hostiteľ</i>
Finnland (das)	Finsko	<i>Finsko</i>	gebacken	pečený	<i>pečený</i>
Fisch, der, -e	ryba	<i>ryba</i>	geben (er gibt); es gibt	dát; je/jsou	<i>dát; je/sú</i>
Fischer, der, -	rybář	<i>rybář</i>	Gebirge, das, -	hory, pohoří	<i>pohorie</i>
Fischgericht, das, -e	jídlo z ryby/y	<i>jedlo z rýb</i>	Geburtshaus, das, -häuser	rodný dům (většinou nějaké slavné osobnosti)	<i>rodný dom (väčšinou nejakej slávnej osobnosti)</i>
fit ugs.	fit, v dobré fyzické kondici	<i>fit, v dobrej kondícii</i>	Geburtstag, der, -e	narozeniny	<i>narodeniny</i>
Fitness, die	fitnes	<i>fitnes</i>	Geburtstagskind, das, -er	oslavenec	<i>oslávenc</i>
Fitnessraum, der, -räume	místnost, v níž se nachází posilovna nebo v níž se mohou konat jiné pohybové aktivity (aerobik, jóga, cvičení na míčích ...)	<i>miestnosť, v ktorej sa nachádza posilňovňa a kde sa konajú pohybové kurzy a krúžky (aerobic, jóga, cvičenia s loptou ...)</i>	Geburtstagsparty, die, -s	narodeninová oslava	<i>narodeninová oslava, párty</i>
Fitnessstudio, das, -s	fitness studio, posilovna	<i>fitnesštúdio, posilňovňa</i>	geehrt	vážený (oslovení ve formálních dopisech)	<i>vážený (oslovenie v oficiálnych listoch)</i>
Fitnesszentrum, das, -zentren	fitness centrum – místnost, ve které se konají pohybové aktivity (posilovna)	<i>fitnescentrum – miestnosť, v ktorej sa konajú pohybové aktivity (posilňovňa)</i>	Gefahr, die, -en	nebezpečí	<i>nebezpečenstvo</i>
Flasche, die, -n	lahve	<i>flaša</i>	gefährlich	nebezpečný	<i>nebezpečný</i>
Fleisch, das	maso	<i>mäso</i>	gefallen (er gefällt)	líbit se	<i>páčiť sa</i>
Fleischprodukt, das, -e	masný výrobek	<i>výrobok z mäsa</i>	Gefühl, das, -e	cit, pocit	<i>pocit</i>
fleißig	pilný, pracovitý	<i>usilovný, pracovitý</i>	gegen	proti; asi, kolem (časově)	<i>okolo (časové)</i>
fliegen	létat	<i>lietať</i>	Gegend, die, -en	okolí	<i>okolie, oblasť, krajinka</i>
Fliegen, das	létání	<i>lietanie</i>	gegenüber	naproti	<i>oproti</i>
Flugreise, die, -n	let, cesta letadlem	<i>let, cesta lietadlom</i>	Geheimnis, das, -se	tajemství	<i>tajomstvo</i>
Flugticket, das, -s	letenka	<i>letenka</i>	gehen	jit, chodit	<i>chodiť, ísť</i>
Flugzeug, das, -e	letadlo	<i>lietadlo</i>	gehören	patřit	<i>patriť</i>
Flur, der, -e	chodba, vstupní hala	<i>chodba</i>	Geisterstunde, die, -n	hodina duchů	<i>hodina duchov</i>
Fluss, der, Flüsse	řeka	<i>rieka</i>	gelegen	položený, umístěný	<i>umiestnený</i>
			gemeinsam	společný	<i>spoločný</i>
			Gemüse, das	zelenina	<i>zelenina</i>
			gemütlich	útulný	<i>útulný</i>
			genau	přesný, podrobný	<i>presný</i>

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY	NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
genießen	užívat si, vychutnávat si, kochat se	<i>užívať si, kochať sa</i>	Hausaufgabe, die, -n	domácí úkol, úloha	<i>domáca úloha</i>
genug	dost	<i>dost</i>	Häuschen, das, -	domek, domeček	<i>domček</i>
geplant	dost	<i>dost</i>	Hauszelt, das, -e	obývací stan	<i>obývací stan</i>
gerade	právě	<i>právě</i>	Heft, das, -e	sešit	<i>sešit</i>
geradeaus	rovně, přímo (<i>před sebe</i>)	<i>priamo, rovno</i>	heiß	horký	<i>horúci</i>
geraten (er gerät)	dostat se	<i>dostať sa</i>	Heizkosten, die Pl.	náklady na topení	<i>výdavky na kúrenie</i>
gern	ochotně; rád	<i>rád</i>	Heizung, die	topení	<i>kúrenie</i>
Geschenk, das, -e	dárek	<i>darček</i>	hektisch	rychlý, horečnatý, hektický	<i>hektický, rýchly</i>
Geschichte, die, -n	dějiny, historie; událost	<i>história, dejepis</i>	helfen (er hilft)	pomáhat	<i>pomáhať, pomôcť</i>
Geschirrspüler, der, -	myčka	<i>umývačka riadu</i>	hell	světly, jasný	<i>jasný, svetlý</i>
Geschlecht, das, -er	pohlaví	<i>pohlavie</i>	Hemd, das, -en	košile	<i>košela</i>
Geschwister, die Pl.	sourozenci	<i>súrodenci</i>	Herbstferien, die Pl.	podzimní prázdniny	<i>jesenné prázdniny</i>
Gespräch, das, -e	rozhovor	<i>rozhovor</i>	herrschen	vládnout	<i>vládnúť</i>
gestern	včera	<i>včera</i>	herzlich	srdečný	<i>srdečný</i>
gesund	zdravý	<i>zdravý</i>	Hessen (das)	Hessensko	<i>Hessensko</i>
getötet	zabitý	<i>zabitý</i>	heute	dnes	<i>dnes</i>
gewinnen	vyhrát, zvítězit	<i>vyhrať, získať</i>	Himmelfahrt, die	nanebevzetí,	<i>nanebovstúpenie</i>
gewöhnlich	obyčejný; obvykle, většinou	<i>obyčajný</i>		nanebevstoupení	
gießen	lít	<i>liat</i>	hin und zurück	tam a zpátky	<i>tam a späť</i>
Glas, das, Gläser	sklenice (<i>i zavařovací</i>), sklenička; sklo	<i>pohár (aj zavarovací)</i>	hinter	za	<i>za</i>
			Hintergrund, der	pozadí	<i>pozadie</i>
glauben	věřit; domnívat se, tušit	<i>veriť; myslieť</i>	Hobbyraum, der, -räume	dílna, pracovna (<i>místnost, kde se člověk věnuje svým koníčkům</i>)	<i>dielňa, pracovňa</i>
gleich	ihned; za chvíli	<i>ihneď; za chvíľu</i>			
gleichzeitig	současně	<i>súčasne</i>	hoch	vyšoký	<i>vyšoký</i>
Gleis, das, -e	kolej	<i>koľajnica</i>	Hochhaus, das, -häuser	věžák, výšková stavba	<i>vežiak, výšková budova</i>
Glück, das; zum Glück	štěstí; naštěstí	<i>šťastie; na šťastie</i>	hochinteressant	velmi zajímavý	<i>velmi zaujímavý</i>
glücklich	šťastný	<i>šťastný</i>	Honig, der	med	<i>med</i>
Goldmedaille, die, -n	zlatá medaile	<i>zlatá medaila</i>	Hörübung, die, -en	poslechové cvičení	<i>posluchové cvičenie</i>
	[čti: ~medalje]		Hose, die, -n	kalhoty	<i>nohavice</i>
Golf, das	golf	<i>golf</i>	Hotel, das, -s	hotel	<i>hotel</i>
grell	zářivý, křiklavý	<i>žiarivý, kriklavý</i>	Hotelzimmer, das, -	hotelový pokoj	<i>hotelová izba</i>
Griechenland (das)	Řecko	<i>Grécko</i>	Hund, der, -e	pes	<i>pes</i>
griechisch	řecký	<i>grécky</i>	Hunger, der	hlad	<i>hlad</i>
grillen	grilovat	<i>grilovať</i>			
Grillparty, die, -s	grilovací párty	<i>oslava s grilovaním</i>	/		
Größe, die, -n	velikost, rozměr	<i>veľkosť</i>	immer	vždy	<i>vždy</i>
Großeltern, die Pl.	prarodiče	<i>starí rodičia</i>	Impression, die, -en	dojem, impresie	<i>impresia, dojem</i>
Großstadt, die, -städte	velkoměsto	<i>veľkomesto</i>	in	v, do	<i>v, do, za, o</i>
grün	zelený	<i>zelený</i>	in sein (er ist in) ugs.	být in; být v módě	<i>být v móde</i>
Grundkenntnisse, die Pl.	základní znalosti; znalost (<i>např. jazyka</i>) na základní úrovni	<i>základné vedomosti (napr. jazyka) na základnej úrovni</i>	informell	neformální, neoficiální	<i>neformálny</i>
			inlineskaten [čti: inlajnskejten]	jezdít na kolečkových bruslích	<i>jazdit na kolieskových brusliach</i>
Gruppenwettkampf, der, -wettkämpfe	závodů družstev	<i>závodů družstiev</i>	Inlineskaten, das	jízda na kolečkových bruslích	<i>jazda na kolieskových brusliach</i>
			[čti: inlajnskejten]		
Gruß, der, Grüße	pozdrav, pozdravení	<i>pozdrav</i>	Inlineskates, die Pl.	kolečkové brusle	<i>kolieskové korčule</i>
Grußformel, die, -n	pozdrav, pozdravení	<i>pozdrav (napr. na konci listu)</i>	Inlineskating, das	jízda na kolečkových bruslích	<i>jazdenie na kolieskových korčuliach</i>
			[čti: inlajnskejting]		
Gummibärchen, das, -günstig	želatínový medvídko	<i>želatínový medvedčí</i>	inmitten	uprostřed	<i>uprostred</i>
Gurke, die, -n	výhodný, příznivý	<i>výhodný</i>	Insel, die, -n	ostrov	<i>ostrov</i>
Gurke, die, -n	okurka	<i>uhorka</i>	insgesamt	dohromady, celkem	<i>celkom, spolu, dohromady</i>
Gyros, das, -	gyros (<i>řecké jídlo</i>)	<i>gyros (grécke jedlo)</i>	Intensivkurs, der, -e	intenzivní kurz	<i>intenzívny kurz</i>
			interessant	zajímavý	<i>zaujímavý</i>
H			Interesse, das, -n	zájem	<i>záujem</i>
Hähnchen, das, -halb	kuře	<i>kurča</i>	interessieren, sich	zajímat se, mít zájem	<i>zaujímať sa</i>
Hälfte, die, -n	půl	<i>pol</i>	interessiert	zaujatý	<i>zainteresovaný</i>
Halle, die, -n	polovina	<i>polovica</i>	international	mezinárodní	<i>medzinárodný</i>
halten (er hält)	hala (<i>např. sportovní</i>)	<i>hala (napr. športová)</i>	Internet, das	internet	<i>internet</i>
Haltestelle, die, -n	držet; zastavit	<i>držať; zastaviť</i>	Internetanschluss, der, -anschlüsse	internetové připojení	<i>internetové pripojenie</i>
Hamburger, der, -	zastávka	<i>zastávka</i>			
Hand, die, Hände	hamburger	<i>hamburger</i>	Interview, das, -s [čti: intervju]	rozhovor, interview	<i>interview, rozhovor</i>
Handball, der	dlaň, ruka	<i>ruka, dlaň</i>	inzwischen	mezitím	<i>meztým</i>
Handcreme, die, -s	házená	<i>hádzaná</i>	Iran, der	Irán	<i>Irán</i>
Handel, der	krém na ruce	<i>krém na ruky</i>	irgendwas	něco, cokoli	<i>čokoľvek</i>
handeln, sich	obchod	<i>obchod</i>	italienisch	italský	<i>taliánský</i>
	jednat se, jít (<i>o něco, o někoho</i>)	<i>jednať, ísť (o niečo, o niekoho)</i>			
hängen	viset, věšet	<i>visieť, vešať</i>	/		
hart	tvrdý	<i>tvrdý</i>	Jacke, die, -n	bunda, sako	<i>vetrovka</i>
häufig	častý	<i>častý</i>	Jahresprogramm, das, -e	roční plán	<i>ročný plán</i>
Hauptbahnhof, der, -bahnhöfe	hlavní nádraží	<i>hlavná stanica</i>	Jahreszeit, die, -en	roční doba	<i>ročné obdobie</i>
			je nachdem	podle toho, v souvislosti (<i>s čím</i>), v závislosti (<i>na čem</i>)	<i>v závislosti (na čom)</i>
Hauptkurs, der, -e	hlavní kurz	<i>hlavný kurz</i>	Jeanshose, die, -n [čti džíns~]	džínny, rifle	<i>džínsy, rifle</i>
Hauptmahlzeit, die, -en	hlavní chod, jídlo	<i>hlavné jedlo</i>	Jeansjacke, die, -n [čti: džíns~]	džínová bunda	<i>riflová bunda</i>
Haus, das, Häuser; zu Hause; nach Hause	dům;	<i>dom;</i>	jeder/-e/-es	každý/-á/-é	<i>každý/-á/-é</i>
	doma;	<i>doma;</i>	jederzeit	vždy, kdykoli	<i>vždy, kedykoľvek</i>
	domů	<i>domov</i>			

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY	NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
jetzt	teď, nyní	teraz	Kosten, die Pl.	cena, náklady	výdavky, náklady
joggen [čti: džogen]	běhat	behat	kostenlos	zdarma, bezplatně	zadarmo, bezplatne
Joghurt (Jogurt), der/das, -/s	jogurt	jogurt	köstlich	vynikající, výborný, chutný	vynikajúci, chutný
Jubiläum, das, Jubiläen	jubiläum, výročí	jubiläum, výročie	Krafttraining, das, -s	posilování	posilovanie
Jugend, die	mládež	mládež	[čti: -treenig]		
Jugendherberge, die, -n	mládežnická ubytovna	ubytovňa pre mladých	Krankenhaus, das, -häuser	nemocnice	nemocnica
Jugendliche	mladí lidé, mládež	mladí ľudia, mládež	Kräuter, die Pl.	bylinky	bylinky
(die Jugendlichen) Pl.			Kräutertee, der, -s	bylinkový čaj	bylinkový čaj
Jugendmeisterschaft, die, -en	mistrovství juniorů	majstrovstvá juniorov	Kreditkarte, die, -n	kreditní karta	kreditná karta
jung	mladý	mladý	Kreisliga, die, -ligen	okresní liga	okresná liga
Junior, der, -en	junior	junior	Kreuzung, die, -en	křížovatka	křížovatka
Juniorin, die, -nen	juniorka	juniorka	Krimi, der, -s	kriminálka (film, kniha)	krimiomán, detektívka
K			Küche, die, -n	kuchyň	kuchyňa
Kaffeemaschine, die, -n	kávovar	kávovar	Küchenregal, das, -e	police v kuchyni	polička v kuchyni
Kakao, der	kakao	kakao	Küchenschrank, der, -schränke	kuchyňská skříňka	kuchynská skrínka
kalt	studený	studený	Kugelschreiber, der, -	propiska	gulíčkové pero
Kaltwasser, das	studená voda	studená voda	Kühlschrank, der, -schränke	lednice	chladnička
Kanne, die, -n	konev	konvica, konvička	Kultururlaub, der	dovolená s kulturním programem	dovolenka s kulturným programom
kaputt	rozbitý; unavený	pokazený		dělat si starosti; starat se	starat' sa, robiť si starosti
Kapuzen-Shirt, das, -s	mikina s kapucí	mikina s kapuciou	kümmern, sich	klient, zákazník	klient, zákazník
Kartoffel, die, -n	brambora	zemiak	Kunde, der, -n	klientka, zákaznice	klientka, zákaznička
Kartoffelchips, die Pl.	brambůrky, chipsy	zemiakové lupienky	Kundin, die, -nen	umění	umenie
Kartoffelsalat, der, -e	bramborový salát	zemiakový šalát	Kunst, die, Künste	účastník kurzu	účastník kurzu
Karton, der, -s	karton, krabice	krabica, kartón	Kursteilnehmer, der, -		
Käse, der	sýr	syr	L		
Käsebrot, das, -e	chleba se sýrem	chlieb so syrom	lachen	smát se	smiat sa
Käsespezialität, die, -en	výjimečný druh sýra, zvláštní sýr	špecialita zo syra	Laden, der, Läden	obchod, prodejna	obchod
Kasse, die, -n	kasa, pokladna	pokladňa	Lage, die, -n	poloha, postavení, situace	poloha, postavenie, situácia
Kassettenrekorder, der, -	kazetový magnetofon	kazetový magnetofón	Land, das, Länder; auf dem Land	země; stát;	zem; krajina; zem;
Kasten, der, -Kästen	krabička, bedna, truhla, schránka	schránka, krabica	Landeshauptstadt, die, hauptstädte	na venkově	na vidieku
Katalog, der, -e	katalog	katalóg		hlavní město země,	krajské mesto, v Německu a Rakúsku
Kategorie, die, -n	kategorie	kategória		v Německu a Rakousku	a Rakúsku tiež hlavné
kaufen	kupovat	kupovať		hlavní město spolkové země	mesto spolkovej krajiny
Kaufhaus, das, -häuser	obchodní dům	obchodný dom	Landschaft, die, -en	krajina	krajina, zem
kaufsüchtig	závislý na nakupování	obchodný dom	lang	dlouhý	dlhý
Keller, der, -	sklep	pivnica	langsam	pomalý	pomalý
kennen	znát, vědět	poznat'	Langstreckenlauf, der, -läufe	běh na dlouhou trať	beh na dlhú trať
kennen lernen (kennenlernen)	poznat, seznámit se	spoznávat'	langweilig	nudný	nudný
Kerze, die, -n	svíčka	sviečka	Lärm, der	hluk	hluk
Kerzenständer, der, -	svícen	svietnik	Lasagne, die, -n [čti: lazanje]	lasagne (italské jídlo)	lasagne, lazane
Kinderriegel, der, -	tyčinka (sladká)	tyčinka pre deti (sladká)	laufen (er läuft)	běhat	behat, utekat'
Kinderzimmer, das, -	dětský pokoj	detská izba	Laufen, das	běh	beh
Kino, das, -s	kino	kino	lauten	znít	zniet'
Klamotten, die Pl. ugs.	oblečení, věci na sebe	handry, oblečenie	leben	žít; bydlet	žiť, bývať'
Klassenarbeit, die, -en	práce ve třídě; prověrka	pisomná práca; test	Lebensmittel, das, -e	potravina	potravina
Klassenlehrer, der, -	třídní učitel	triedny učiteľ	Lebensmittelgeschäft, das, -e	potraviny (obchod)	potraviny (obchod)
Klassenlehrerin, die, -nen	třídní učitelka	triedna učitelka	lecker	chutný, lahodný	chutný, výborný (jedlo)
Kleid, das, -er	šaty	šaty	legen (sich)	položít (se)	uložiť (sa)
Kleider, die Pl.	oblečení	šaty, oblečenie	Lehrbuch, das, -bücher	učebnice	učebnica
Kleidung, die	oblečení	oblečenie	Lehrermansschaft, die, -en	učitelský sbor	učitelský zbor
klein	malý	malý	Leichtathletik, die	lehká atletika	lehká atletika
Klettern, das	lezení po horách	lezenie po horách	leider	bohužel	bohužiaľ
klingeln	zvonit (na zvonek, např. u dveří)	zvonit' (napr. pri dverách)	Leistung, die, -en	výkon, práce	výkon, práca
knapp	těsný, úzký, přiléhavý	tesný, úzky	Leistungsrudern, das	závodní veslování	závodné veslovanie
Koch, der, Köche	kuchař	kuchár	Leistungssport, der	vrcholový sport	vrcholový šport
kochen	vařit	variť	Leistungsstufe, die, -n	vrcholová (profesionální)	vrcholová (profesionálna)
Kohlensäure, die	kyselina uhličitá	kyselina uhličitá		úroveň (ve sportu)	úroveň (v športe)
Komfort, der	komfort, pohodlí	pohodlie, komfort	Leitmotiv, das, -e	leitmotiv, hlavní motiv	hlavný motiv
komfortabel	pohodlný	pohodlný	lernen	učit se	učit sa
Kommode, die, -n	komoda	komoda	Lerngruppe, die, -n	studijní skupina	študijná skupina
kommunizieren	kommunikovat,	kommunikovať	lesen (er liest)	číst	čítat'
	dorozumívat se		Leseübung, die, -en	cvičení zaměřené na pochopení čteného textu	cvičenia na pochopenie čítaného textu
Kondition, die	kondice	kondícia		poslední	posledný/-á/-é
können (er kann)	mocí; umět, dokázat	môcť, vedieť, ovládat'	leute, die Pl.	lidé	lidia
Konversation, die, -en	konverzace	konverzácia	lieben	milovat, mít rád	milovať
Konzert, das, -e	koncert	koncert	Lieblingsessen, das	oblíbené jídlo	oblíbené jedlo
Kopfsalat, der, -e	hlávkový salát	hlávkový šalát	Lieblingsgetränk, das, -e	oblíbený nápoj	oblíbený nápoj
Körper, der, -	tělo	telo	Lieblingsgruppe, die, -n	oblíbená skupina	oblíbená skupina
körperbewusst	vědomý si své tělesnosti; pečující o tělo	starajúci sa o svoje telo	Lieblingssportart, die, -en	(hudební)	(hudobná)
	kosmetika	kozmetika		oblíbená sportovní disciplína	oblíbená športová disciplína
Kosmetik, die	stát (o ceně)	stát (o cene)	liegen	ležet	ležat'
kosten			Lift, der, -e/-s	výtah	výtah

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
Limonade, die, -n links	limonáda vlevo, po levici	<i>malinovka</i> <i>vľavo, naľavo</i>
Lippenstift, der, -e locker	rtěnka volný	<i>růž</i> <i>voľný</i>
losgehen	vyrazit	<i>vyrazit'</i>
Lust, die luxuriös	chuť, potěšení, rozkoš luxusní	<i>chuť, potešenie</i> <i>luxusný</i>
M		
Mädchenchor, der, -chöre	dívčí sbor	<i>dievčenský zbor</i>
Mahlzeit, die, -en	jídlo (<i>chod</i>)	<i>jedlo (chod)</i>
malerisch	malebný	<i>malebný</i>
manchmal	občas, někdy	<i>niekedy</i>
Mannschaft, die, -n	družstvo, tým, mužstvo	<i>družstvo</i>
Markt, der, Märkte	náměstí; tržiště, trh	<i>námestie, trh</i>
Marmelade, die, -n	marmeláda, džem	<i>marmeláda, džem</i>
Marmeladenbrot, das, -e	chléb s marmeládou	<i>chlieb s marmeládou</i>
Material, das, -ien	materiál	<i>materiál</i>
Mathelehrer, der, -	učitel matematiky	<i>učiteľ matematiky</i>
Mathetest, der, -s	test z matematiky	<i>test z matematiky</i>
Medaille, die, -n [čti: <i>medalje</i>]	medaile	<i>medaila</i>
Mediathek, die, -en	mediotéka	<i>mediotéka</i>
Meer, das, -e	moře	<i>more</i>
Meeresspiegel, der	hladina moře, mořská hladina	<i>morská hladina</i>
mehrere	několik, mnoho	<i>viacerí, mnoho</i>
meiden	vyhýbat se, stranit se	<i>vyhýbat' sa</i>
Meinung, die, -en; meiner Meinung nach	názor; podle mého názoru	<i>názor, mienka;</i> <i>podľa môjho názoru</i>
meist	většinou, převážně, nejvíce	<i>väčšinou</i>
meistens	většinou, převážně, nejvíce	<i>väčšinou, prevažne</i>
Meisterschaft, die, -en	mistrovství	<i>majstrovstvá</i>
Messer, das, -	nůž	<i>nůž</i>
Metropole, die, -n	metropole	<i>metropola</i>
Miete, die, -n mieten	nájem, činže pronajmát (<i>od někoho</i>)	<i>nájomné</i> <i>najat' (od niekoho)</i>
Mietshaus, das, -häuser	činzovní dům	<i>nájomný dom, činziak</i>
Mietzins, der, -e	nájemné	<i>nájomné</i>
Mikrowelle, die, -n	mikrovlnka	<i>mikrovlnka</i>
Milch, die	mléko	<i>mlieko</i>
Milchprodukt, das, -e	mléčný výrobek	<i>mliečny výrobok</i>
Minderjährige, der/die, -n	nepnoletý, mladistvý	<i>mladistvý, nepnoletý</i>
mindestens	alespoň, přinejmenším	<i>prinajmenšom</i>
Mindestkursdauer, die	minimální doba trvání kurzu	<i>minimálna dĺžka kurzu</i>
Mineralwasser, das	minerální voda, minerálka	<i>minerálna voda</i>
Minirock, der, -röcke	minisukně	<i>minisukňa</i>
mit	s	<i>s, so</i>
mitarbeiten	spolupracovat	<i>spolupracovať</i>
Mitbenutzung, die	společné užívání	<i>spoločné užívanie</i>
Mitglied, das, -er	člen	<i>člen</i>
mitmachen	dělat něco spolu s ostatními	<i>robiť niečo spoločne</i>
mitspielen;	hrát spolu, účastnit se hry; spolupůsobit; počasí přálo	<i>hrat' spolu, zúčastnit' sa hry;</i> <i>počasie prialo</i>
das Wetter hat mitgespielt		
Mittagessen, das	oběd	<i>obed</i>
Mittagspause, die, -n	polední přestávka na oběd	<i>prestávka na obed</i>
mitteilen	sdělit, informovat	<i>oznámit', informovať'</i>
mittelgroß	středně velký	<i>stredne veľký</i>
mitten	uprostřed	<i>uprostred, v strede</i>
mittwochs	každou středu	<i>každú stredu</i>
Möbel, die Pl.	nábytek	<i>nábytok</i>
möbliert	zařízený/vybavený nábytkem	<i>zariadený nábytkom</i>
modern	moderní, současný	<i>moderný</i>
mögen (er mag)	mít rád	<i>mat' rád, milovať, ľúbiť'</i>
möglich	možný	<i>možný</i>
möglichst	snad, pokud možno	<i>možno, podľa možnosti</i>
momentan	momentálně, právě teď'	<i>momentálne</i>
Monat, der, -e	měsíc	<i>mesiac</i>
monatlich	měsíčně	<i>mesačne</i>
morgen	zítra	<i>zajtra</i>
Morgenkaffee, der	ranní káva	<i>ranná káva</i>
morgens	(každé) ráno	<i>(každé) ráno</i>

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
motiviert	motivovaný	<i>motivovaný</i>
Motorrad, das, -räder	motorka	<i>motorka</i>
Motto, das, -s	motto	<i>motto</i>
müde	unavený, ospalý	<i>unavený</i>
Mühe, die, -n	snaha, úsilí	<i>snaha, úsilie</i>
München (das)	Mnichov	<i>Mnichov</i>
Museum, das, Museen	muzeum	<i>múzeum</i>
Müslí, das	müslí	<i>müslí</i>
müssen (er muss)	muset	<i>musieť</i>
N		
nach	po, do (<i>státu, města</i>); podle	<i>po, do (štátu, mesta); podľa</i>
Nachmittag, der, -e	odpoledne	<i>poobedie, popoludnie</i>
nächster/-e/-es	další, následující	<i>ďalší, nasledujúci</i>
Nachtsch, der	dezert, zákusek	<i>zákusok</i>
Nähe, die	blížkost	<i>blízkosť</i>
Natur, die	příroda	<i>příroda</i>
natürlich	přírozený, samozřejmý	<i>samozrejмый, prirodzený</i>
neben	vedle	<i>vedľa</i>
Nebenkosten, die Pl.	vedlejší výdaje	<i>vedľajšie výdavky</i>
nehmen (er nimmt)	brát	<i>brat', vziať</i>
nett	milý	<i>milý</i>
nichts	nic	<i>nič</i>
nie	nikdy	<i>nikdy</i>
Niederlande, die Pl.	Holandsko	<i>Holandsko</i>
Niedersachsen (das)	Dolní Sasko	<i>Dolné Sasko</i>
Niveau, das, -s [čti: <i>nivo</i>]	úroveň	<i>úroveň</i>
noch	ještě	<i>ešte</i>
Nordic Walking, das	nordic walking (<i>pohybová</i>	<i>pohybová aktivita, rychlá</i>
[čti: <i>nordik voking</i>]	<i>aktivita spočívající v rychlé</i>	<i>chůdza</i>
	<i>chůzi</i>)	
Nordrhein-Westfalen (das)	Severní Porýní-Vestfálsko	<i>Severné Porýnie-Vestfálsko</i>
normalerweise	normálně, běžně	<i>normálne</i>
Nudeln, die Pl.	nudle, těstoviny	<i>rezance</i>
Nudelsalat, der, -e	těstovinový salát	<i>cestovinový šalát</i>
Nugget, das, -s [čti: <i>naget</i>]	nugget (<i>kousek obalného</i>	<i>nugget (kúsok smaženého</i>
	<i>smaženého kuřecího masa</i>	<i>kuracieho masa alebo</i>
	<i>nebo ryby)</i>	<i>ryby)</i>
nur	jenom, pouze	<i>iba, len</i>
Nusskuchen, der, -	ořechová bábovka	<i>orechový koláč</i>
O		
ob	jestli, zda (<i>ve vedlejších větech</i>)	<i>či (vo vedľajších vetách)</i>
oben	nahoře	<i>hore</i>
oben erwähnt	výše zmíněný, zmiňovaný	<i>vyššie zmienený, spomínaný</i>
Ober, der, -	vrchní	<i>časník</i>
Obst, das	ovoce	<i>ovocie</i>
Obstsalat, der, -e	ovocný salát	<i>ovocný šalát</i>
oder	nebo	<i>alebo</i>
öffnen	otevřít	<i>otvorit'</i>
Öffnungszeiten, die Pl.	otvírací doba	<i>otváracie hodiny</i>
oft	často	<i>často</i>
ohne	bez	<i>bez</i>
Öl, das, -e	olej; ropa, nafta	<i>olej, ropa</i>
Olive, die, -n	oliva	<i>oliva</i>
Olivenöl, das, -e	olivový olej	<i>olivový olej</i>
Oma, die, -s	babička	<i>babička</i>
Oper, die, -n	opera	<i>opera</i>
Orange, die, -n	pomeranč	<i>pomaranč</i>
Orangensaft, der, -säfte	pomerančový džus	<i>pomarančový džús</i>
ordentlich	pořádný, spořádaný	<i>poriadny</i>
Ordner, der, -	pořadač	<i>organizér</i>
Ordnung, die, -en	pořádek	<i>poriadok</i>
organisieren	organizovat	<i>organizovať</i>
Ort, der, -e	místo; obec	<i>miesto; obec</i>
Osterferien, die Pl.	velikonoční prázdniny	<i>velikonočné prázdniny</i>
Ostern, das, -	Velikonoce	<i>Veľká noc</i>
P		
packen	balit	<i>balit'</i>
Packung, die, -en	balení	<i>balenie</i>
Panik, die	panika	<i>panika</i>
Paprika, der, -s	paprika	<i>paprika</i>
Paprikachips, die Pl. [čti: <i>~čips</i>]	paprikové chipsy	<i>paprikové lupienky</i>
Park, der, -s/-e	park	<i>park</i>

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY	NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
Parkgarage, die, -n Parkplatz, der, -plätze	garáž parkovací místo; parkoviště	<i>parkovacia garáž</i> <i>parkovisko</i>	regnen reichen Reihenhaus, das, -häuser reingehehen Reis, der Reise, die, -n Reiseauskunft, die, -auskünfte Reisebüro, das, -s reisen Reiseplan, der, -pläne Reisetasche, die, -n Reiseziel, das, -e relativ renovieren Reportage, die, -n Restaurant, das, -s Rezept, das, -e Rhodos (das) richtig Rock, der, Röcke Roggenbrot, das, -e Rollschuh, der, -e Rom (das) Rosine, die, -n Rückkehr, die Rucksack, der, -säcke Rudern, das Ruhe, die ruhig	pršet stačit řadový dům vejít dovnitř ryže cesta informace (<i>vlakové, autobusové</i>) cestovní kancelář cestovat plán cesty cestovní taška cíl cesty relativní opravovat, renovovat reportáž restaurace recept Rhodos (<i>řecký ostrov</i>) správný sukně žitný chléb kolečková brusle řím rozinka návrát batoh veslování klid, ticho klidný, tichý	<i>pršať</i> <i>stačiť</i> <i>dom v radovej zástavbe</i> <i>vejít do vnútra</i> <i>ryža</i> <i>cesta</i> <i>informácie (vlakové, autobusové)</i> <i>cestovná kancelária</i> <i>cestovať</i> <i>plán cesty</i> <i>cestovná taška</i> <i>cieľ cesty</i> <i>relatívny</i> <i>opravovať, renovovať</i> <i>reportáž</i> <i>reštaurácia</i> <i>recept</i> <i>Rhodos (grécky ostrov)</i> <i>správny</i> <i>sukňa</i> <i>ražný chlieb</i> <i>kolečková korčuľa</i> <i>Řím</i> <i>hrozienko</i> <i>návrat</i> <i>plecniak</i> <i>veslovanie</i> <i>ticho, klud</i> <i>tichý, kludný</i>
per perfekt Perfektionismus, der Pfeffer, der Pfingsten, das Pfingstferien, die Pl.	přes dokonalý, perfektní perfekcionismus pepř svatodušní svátky, letnice jarní prázdniny v období svatodušních svátků (<i>letnic</i>)	<i>cez</i> <i>perfektný</i> <i>perfekcionalizmus</i> <i>korenie</i> <i>Božie telo</i> <i>prázdniny v období sviatku</i> <i>Božieho tela</i>	Pflegemittel, das, - Pfund, das Philharmonie, die, -n Picknick, das, -e/-s picknicken Pilz, der, -e Pilzgericht, das, -e Platz, der, Plätze plaudern Polizei, die Pommes frites, die Pl. <i>[čti: pom frits]</i> Post, die Poster, das/der, - Postkarte, die, -n praktisch Preis, der, -e preisgünstig prima ugs. Probe, die, -n probieren Problem, das, -e Produkt, das, -e Produzent, der, -en Projektarbeit, die, -en Prospekt, der/das, -e Pullover, der, - pünktlich putzen	čisticí nebo kosmetický prostředek půl kila, libra filharmonie piknik dělat piknik houba houbové jídlo náměstí, místo klábosit, vykládat si policej hranolky pošta plakát pohlednice praktický cena, ocenění cenovo výhodný skvěle, super pokus, zkouška zkoušet problém výrobek producent práce na projektu, zpracování projektu prospekt svetr přesný, dochvilný čistit	<i>čistiaci prostriedok</i> <i>pfund (0,5 kg)</i> <i>filharmónia</i> <i>piknik</i> <i>robiť piknik</i> <i>hrib</i> <i>jedlo z hribov</i> <i>námestie, miesto</i> <i>kecať, tárať</i> <i>polícia</i> <i>hranolky</i> <i>pošta</i> <i>plagát</i> <i>pohľadnica</i> <i>praktický</i> <i>cena, ocenenie</i> <i>cenovo výhodný</i> <i>skvelo, super</i> <i>skúška</i> <i>skúšať</i> <i>problém</i> <i>výrobok</i> <i>producent</i> <i>práca na projekte</i> <i>prospekt</i> <i>pulóver</i> <i>presný</i> <i>čistiť</i>
Q Quadratmeter, der/das, - Qualität, die, -en Quark, der	čtvereční metr kvalita tvaroh	<i>štvorcový meter</i> <i>kvalita</i> <i>tvaroh</i>	S Saft, der, Säfte sagen Sahne, die Saison, die, -s/-en [čti: sezon] Saisonartikel, der, - Salat, der, -e Salz, das, -e salzen salzig sammeln Samstagabend, der, -e samstags Sand, der, -e Sandale, die, -n satt sauer S-Bahn, die, -en Schach, das, -s Schal, der, -s/-e schälen scharf Schaufenster, das, - Scheibe, die, -n Schere, die, -n schick Schiff, das, -e Schinken, der, - Schinkenbrot, das, -e schlafen (er schläft) Schlafengehen, das Schlafzimmer, das, - schlank schlecht schliefllich Schlittschuh, der, -e Schloss, das, Schlösser Schluss, der; zum Schluss schmal schmecken schneiden schnell Schnitzel, das, - Schokoladentorte, die, -n	šťáva říci smetana sezóna sezónní zboží salát sůl solit slaný sbírat; shromažďovat sobotní večer každou sobotu, o sobotách písek sandál sytý, najezený kyselý městská dráha šach, šachy šála, šátek loupat ostrý, pikantní výloha krajíc; plát, tabulka (<i>okenni</i>) nůžky elegantní loď šunka chleba se šunkou spát ukládání se ke spánku ložnice štíhlý zlý, špatný nakonec, konečně brusle zámek konec; nakonec úzký chutnat krájet, řezat, stříhat rychlý řízek čokoládový dort	<i>šťava</i> <i>povedať</i> <i>smotana</i> <i>sezóna</i> <i>sezónny tovar</i> <i>šalát</i> <i>soľ</i> <i>solit'</i> <i>slaný</i> <i>zbierať</i> <i>sobotný večer</i> <i>každú sobotu</i> <i>piesok</i> <i>sandál</i> <i>sýty, najedený</i> <i>kyslý</i> <i>mestská dráha</i> <i>šach</i> <i>šál</i> <i>ošúpať</i> <i>štipľavý; pikantný</i> <i>výklad</i> <i>krajec; tabulka (sklenená)</i> <i>nožnice</i> <i>elegantný</i> <i>loď</i> <i>šunka</i> <i>chlieb so šunkou</i> <i>spať</i> <i>ukladanie se na spánok</i> <i>spáľňa</i> <i>štíhly</i> <i>zlý</i> <i>nakoniec, konečne</i> <i>korčuľa</i> <i>zámok</i> <i>koniec;</i> <i>nakoniec</i> <i>úzky</i> <i>chutiť</i> <i>krájať, rezat'</i> <i>rýchly</i> <i>rezeň</i> <i>čokoládová torta</i>
R Rad, das, Räder Radfahren, das Radsport, der Radtour, die, -en rasieren, sich Rast, die, -en Rathaus, das, -häuser rauchen Rauchen, das recht; Recht haben rechts reden Referat, das, -e Regal, das, -e regelmäßig Regenschirm, der, -e regional	kolo, bicykl jízda na kole cyklistika výlet na kolech, cyklovýlet holit se odpočinek radnice kouřit kouření pravý; správně; mít pravdu vpravo, doprava mluvit referát regál, police pravidelný deštník regionální	<i>bicykel</i> <i>jazda na bicykli</i> <i>cyklistika</i> <i>výlet na bicykli</i> <i>holiť sa</i> <i>odpočinok</i> <i>radnica</i> <i>fajčiť</i> <i>fajčenie</i> <i>pravda;</i> <i>mať pravdu</i> <i>vpravo</i> <i>hovoriť</i> <i>referát</i> <i>regál, police</i> <i>pravidelný</i> <i>dáždnik</i> <i>regionálny</i>			

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY	NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
Schokoriegel, der, - ugs. schon	čokoládová tyčinka/sušenka už	čokoládová tyčinka už	spät	pozdní, pozdě	neskorý, neskoro
Schrank, der, Schränke schreiben	psát	skriňa písať	spättestens	nejpozději	najneskôr
Schreibtisch, der, -e	psací stůl	pisací stôl	spazieren gehen	jít na procházku	ísť na prechádzku
Schreibwaren, die Pl.	psací potřeby	potreby na písanie	Spaziergang, der, -gänge	procházka	prechádzka
Schreibwarengeschäft, das, -e	papírnictví	papierníctvo	Speck, der, -e	slanina, špek	slanina
Schreibwarenladen, der, -läden	papírnictví (obchod)	papierníctvo (obchod)	Speise, die, -n	jidlo	jedlo
Schublade, die, -n	zásuvka	zásuvka, priečinok	Spiegelei, das, -er	sázené vejce (volské oko)	volské oko
Schuh, der, -e	bota	topánka	Spiel, das, -e	hra, zábava	hra
Schuhgeschäft, das, -e	obuv (obchod)	obuv (obchod)	spielen	hrát	hrať sa
Schulenglisch, das	angličtina (školní předmět)	angličtina (školský predmet)	Spiele, der, -	hráč	hráč
Schulfreund, der, -e	spolužák, kamarád ze školy	spolužiak	Spinat, der	špenát	špenát
Schuljahr, das, -e	školní rok	školský rok	Spitzer, der, -	ořezávátko	strúhatko
Schulleiter, der, -	ředitel školy	riaditeľ školy	Sportart, die, -en	sportovní disciplína	druh športu
Schulmannschaft, die, -en	školní tým/družstvo	školské družstvo	Sportgeschäft, das, -e	sportovní potřeby (obchod)	športové potreby (obchod)
Schulsport, der	tělesná výchova	telesná výchova	Sportlehrer, der, -	učitel tělocviku	učitel telocviku
Schwäche, die, -n	slabost	slabosť	Sportler, der, -	sportovec	športovec
Schweinebraten, der, -	vepřová pečeně	bravčové pečené	sportlich	sportovní, atletický	športový
Schwerpunkt, der, -e	hlavní oblast zájmu; těžiště	zážisko, hlavní oblast zájmu	Sportmöglichkeiten, die Pl.	možnosti sportovních aktivit	možnosti športovať
Schwimmbad, das, -bäder	bazén	kúpalisko	Sportparadies, das, -e	ráj pro sportovce	športový raj
schwimmen	plavat	plávať	Sportschuh, der, -e	sportovní bota	športová obuv
Schwimmen, das	plavání	plávanie	Sporttag, der, -e	sportovní den (ve škole)	športový deň (v škole)
Schwimmfest, das, -e	plavecký festival	plavecký festival	Sporttyp, der, -en	sportovní typ	športový typ
Schwimmhalle, die, -n	krytý bazén	krytý bazén	Sportverein, der, -e	sportovní klub	športovní zväz (klub)
Sechzig-Meter-Lauf, der, -Läufe	běh na 60 metrů	beh na 60 metrov	Sportzentrum, das, -zentren	sportovní středisko	športové centrum
See, der, -n	jezero	jezero	Sprachinstitut, das, -e	institut jazykového vzdělávání (jazyková agentura)	jazykový institút
Segeln, das	plachtění, jachting	jazda na plachtěnici	Sprachkurs, der, -e	jazykový kurz	jazykový kurz
sehen (er sieht)	vidět, dívat se	vidieť	Sprachreise, die, -n	jazykový pobyt (většinou zahraniční)	jazykový pobyt, cesta
Sehenswürdigkeit, die, -en seit	pamětihodnost, památka od (určité doby)	pamiatka od (určitého času)	Sprachschule, die, -n	jazyková škola	jazyková škola
selber	sám	sám	Sprachübung, die, -en	jazykové cvičení zaměřené na mluvení a komunikaci	jazykové cvičenie zamerané na konverzáciu
Selbstbedienungsladen, der, -läden	samoobsluha	samoobsluha	Sprachunterricht, der	lekce (cizího) jazyka	vyučovanie jazyka
selbstverständlich	samozejmý	samozejmý	Sprichwort, das, -wörter	příслови	príslovie
selten	zřídka, řídký, výjimečný	zriedkavý	springen	skákat	skákať
servieren	servírovat	servírovať	Stadt, die, Städte	město	mesto
Serviette, die, -n	ubrousek	servítka	Stadtbesichtigung, die, -en	návštěva, prohlídka města	prehliadka mesta
Sessel, der, -	křeslo	kreslo	Stadtbummel, der, -	procházka po městě	prechádzka mestom
setzen, sich	sednout si	sadnúť si	Städtchen, das, -	městečko	mestečko
Sieger, der, -	vítěz	vítaz	Stadtmensch, der, -en	městský člověk	mestský človek
Siegerehrung, die, -en	dekorování vítězů (předávání medail)	dekorovanie vítazov (odovzdávanie medail)	Stadttrand, der	městská periferie, okraj města	okraj mesta
Silbermedaille, die, -n	stříbrná medaile	strieborná medaila	Stadtrundgang, der, -rundgänge	procházka po městě spojená s prohlídkou památek	prechádzka po meste spojená s prehliadkou pamiatok
[čti: ~medalje]			Stadtzentrum, das, -zentren	centrum města	centrum mesta
singen	zpívat	spievať	stark	silný, pevný	silný
sinnvoll	smysluplný	zmysluplný	statt	místo, namísto	miesto
sitzen	sedět	sedieť	stattfinden	odehrát se, konat se	konat sa
Ski, der, -/er [čti: ší]	lyže	lyže	Stau, der, -s/-e	dopravní zácpa	dopravná zápcha
Skifahren, das [čti: ší~]	jízda na lyžích	jazda na lyžích	Staumeldung, die, -en	informace o dopravních zácpách na silnicích	hlásenie o dopravných zácpách na cestách
Skisport, der [čti: ší~]	lyžování	lyžovanie	stehen	stát	stát
Skulptur, die, -en	socha	socha	Stelle, die, -n	místo	miesto
Snack, der, -s [čti: snek]	svačina, něco na zub	niečo pod zub	stellen	stavět	postaviť
Snowboarden, das	jízda na snowboardu	jazda na snowboarde	Stereoanlage, die, -n	hi-fi sestava, stereo	hi-fi veža, stereo
[čti: snouborden]			Stiefel, der, -	holínka, vysoká bota	čizma
sofort;	okamžitě, ihned;	okamžite; ihned;	Stock, der, -	patro	poschodie
ab sofort	od teď	od teraz	Strand, der, Strände	pláž	pláž
sogar	dokonce	dokonca	Straße, die, -n	ulice	ulica
sollen (er soll)	mít povinnost	mať povinnosť	Straßenbahn, die, -en	tramvaj	električka
Sommerferien, die Pl.	letní prázdniny	letné prázdniny	Straßenecke, die, -n	roh ulice	roh ulice
Sonderangebot, das, -e	speciální nabídka	speciální ponuka	Stress, der	stres	stres
sondern	ale, nýbrž	ale	stressig	stresující	stresující
Sonne, die, -n	slunce	slnko	streuen	sypat, posypat	sypat, posypat
sonnig	slunečný	slnečný	Strom, der	proud	prúd, tok
sonst	v opačném případě, jinak	inak, v opačnom prípade	Stromkosten, die Pl.	cena elektrické energie	cena elektrickej energie
Soße (Sauce), die, -n	omáčka	omáčka	Stück, das, -e	kousek	kus
sowie	a také, stejně jako, rovněž i	a tak tiež, rovnako	Studentenheim, das, -e	koleje (studentské)	internát (studentský domov)
Spaghetti (Spagetti), die Pl.	špagety	špagety	Studienreise, die, -n	studijní cesta	študijná cesta
Spanien (das)	Španělsko	Španielsko	Stuhl, der, Stühle	židle	stolička
sparen	šetřit	šetřit	Stunde, die, -n	hodina	hodina
Spaß, der;	žert, zábava, legrace;	žart, zábava;	suchen	hledat	hledat
Spaß machen	dělat legraci, bavit	robiť žarty	Südamerika (das)	Jižní Amerika	Južná Amerika
			Südeuropa (das)	jižní Evropa	Južná Evropa

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY	NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
Superintensivkurs, der, -e	superintenzivní kurz	<i>superintenzívny kurz</i>	Tübingen (das)	Tübingen (<i>město v Německu</i>)	<i>Tübingen</i> (<i>město v Nemecku</i>)
Supermarkt, der, -märkte	supermarket	<i>supermarket</i>	tun (er tut)	dělat, činit	<i>robiť, konať, činiť</i>
Suppe, die, -n	polévka	<i>polievka</i>	Türkei, die	Turecko	<i>Turecko</i>
Surfbrett, das, -er [čti: serf-]	surfingové prkno	<i>doska na surfovanie</i>	Turnhalle, die, -n	sportovní hala	<i>športová hala</i>
surfen [čti: serfen]	surfovat	<i>surfovať</i>	Turnier, das, -e	turnaj	<i>turnaj</i>
süß	sladký	<i>sladký</i>	Tüte, die, -n	sáček	<i>vrecko</i>
Süßigkeiten, die Pl.	sladkosti	<i>sladkosti</i>			
T			U		
Tag, der, -e	den	<i>deň</i>	U-Bahn, die, -en	metro	<i>metro</i>
Tagesablauf, der, -abläufe	průběh dne	<i>priebeh dňa</i>	über	nad; o; přes	<i>nad, o</i>
täglich	každý den, každodenně	<i>denný</i>	überbacken	zapécti	<i>zapiect'</i>
Tante-Emma-Laden, der, -Läden	malý obchod s potravinami nebo smíšeným zbožím	<i>malý obchod s potravinami alebo zmiešaným tovarom</i>	überfüllt	přeplněný, nacpaný	<i>preplnený</i>
tanzen	tanec, tancování	<i>tanec, tancovanie</i>	übernachten	strávit noc, přespat	<i>prenocovať</i>
Tanzen, das	tanec, tancování	<i>tanec, tancovanie</i>	überreiben	přehánět, zveličovat	<i>preháňať</i>
Taschengeld, das	kapesné	<i>vreckové</i>	überwiegen	převažovat	<i>prevažovať</i>
Tasse, die, -n	šálek	<i>hmček, šálka</i>	übrig;	zbylý, zbývající;	<i>zvyšný;</i>
Tätigkeit, die, -en	činnost	<i>činnosť</i>	zu wünschen übrig	neodpovídat očekávání	<i>zostáva iba zaželať</i>
tauchen	potápět se	<i>potápať sa</i>	lassen		
Tauchen, das	potápění	<i>potápanie</i>	Übung, die, -en	cvičení	<i>cvičenie</i>
Tauchschule, die, -n	škola potápění	<i>potápačská škola</i>	Ufer, das, -um	břeh (<i>např. řeky</i>) v (<i>určitou hodinu</i>); kolem, dokola	<i>breh (napr. rieky)</i> o (<i>hodina</i>), <i>okolo</i>
Tausend-Meter-Lauf, der, -Läufe	běh na 1000 metrů	<i>beh na 1000 metrov</i>	umfassen	zahmnovat, obsahovat	<i>zahŕňať</i>
Taverne, die, -n	hospoda; vinárna	<i>vináreň</i>	Umfrage, die, -n	anketa	<i>anketa</i>
Taxi, das, -s	taxi	<i>taxi</i>	Umkleidekabine, die, -n	zkušební kabinka	<i>skúšobná kabína</i>
Team, das, -s [čti: tým]	tým, družstvo	<i>tím, družstvo</i>	umsteigen	přesedat, přestupovat	<i>prestúpiť</i>
Tee, der	čaj	<i>čaj</i>	umziehen	přestěhovat se	<i>presťahovať sa</i>
Teelöffel, der, -	čajová lžička	<i>čajová lyžička</i>	unbedingt	bezpodmínečný, nutný, nezbytný	<i>nevyhnutný,</i> <i>nezbytný</i>
Teilnahme, die, -n	účast	<i>účast'</i>	ungefähr	asi tak, přibližně	<i>asi, približne</i>
teilnehmen (er nimmt teil)	účastnit se	<i>zúčastniť sa</i>	unmittelbar	bezprostřední, přímý	<i>bezprostredný</i>
teilweise	částečně	<i>čiasťočne</i>	unordentlich	nepořádný	<i>neporiadny</i>
Telefongespräch, das, -e	telefonní hovor	<i>telefonický rozhovor</i>	unregelmäßig	nepřavidelný	<i>nepriavidelny</i>
Teller, der, -	talíř	<i>tanier</i>	untätig	pasivní, nečinný	<i>pasívny</i>
Tennis, das	tenis	<i>tenis</i>	unter	pod	<i>pod</i>
Tennisplatz, der, -plätze	tenisové kurty	<i>tenisové ihrisko</i>	untergebracht sein	být ubytován	<i>být ubytovaný</i>
Teppich, der, -e	koberec	<i>koberec</i>	Unterkunft, die, -en	ubytování	<i>ubytovanie</i>
Termin, der, -e;	termín;	<i>termín;</i>	Unterkünfte		
einen Termin haben	být objednan (<i>např. k lékaři</i>), mít domluvenou schůzku	<i>mat termín (napr. u lékaľa)</i>	unternehmen	podniknout	<i>podnikať</i>
			(er unternimmt)		
Terrasse, die, -n	terasa	<i>terasa</i>	Unterricht, der	výuka	<i>vyučovanie</i>
teuer	drahý	<i>drahý</i>	Unterrichtsmethode, die, -n	výuková metoda	<i>vyučovacia metóda</i>
Theaterbesuch, der, -e	návštěva divadla	<i>návšteva divadla</i>	Unterrichtsstunde, die, -n	vyučovací hodina	<i>vyučovacia hodina</i>
tief	hluboký	<i>hlboký</i>	unterschiedlich	rozdílný	<i>rôzny</i>
Tiefgarage, die, -n	podzemní garáž	<i>podzemná garáž</i>	Unterschrift, die, -en	podpis	<i>podpis</i>
Tier, das, -e	zvíře	<i>zvierä</i>	unterwegs	po cestě, cestou	<i>cestou, na ceste</i>
Tipp, der, -s	rada, pokyn; tip	<i>tip, rada</i>	Urlaubsplan, der, -pläne	plán na prázdniny, dovolenou	<i>plán dovolenky</i>
Tisch, der, -e	stůl	<i>stôl</i>	Urlaubspost, die	pošta odeslaná z dovolené/prázdnin	<i>pošta odoslaná z dovolenky</i>
Tischtennis, das	stolní tenis	<i>stolný tenis</i>			
Tischtennisturnier, das, -e	turnaj ve stolním tenise	<i>stolnotenistový turnaj</i>			
todlangweilig	smrtelně nudný	<i>k smrti nudný</i>			
Toilette, die, -n	wc, záchod, toaleta	<i>záchod, WC</i>			
toll ugs.	skvělý, super	<i>skvelý, super</i>			
Tomate, die, -n	rajče	<i>paradajka</i>			
Tomatensoße, die, -n	rajská omáčka	<i>paradajková omáčka</i>			
top ugs.	supermoderní, in, nejlepší	<i>supermoderný</i>			
Toskana, die	Toskánsko	<i>Toskánsko</i>			
total	naprostý, úplný, celý	<i>totálny</i>			
Tourismus, der	turistika	<i>turistika</i>			
Tourist, der, -en [čti: turist]	turista	<i>turista</i>			
Tradition, die, -en	tradice	<i>tradicia</i>			
tragen (er trägt)	nosit	<i>nosiť</i>			
Trainer, der, - [čti: trener]	trenér	<i>trenér</i>			
trainieren [čti: trenieren]	trenovat	<i>trenovať</i>			
Training, das, -s [čti: trening]	trénink	<i>tréning</i>			
transportieren	přepřavit, převézt	<i>prepravovať</i>			
Traum, der, Träume	touha; sen	<i>sen</i>			
träumen	toužít; snít	<i>snívať</i>			
Traumreise, die, -n	cesta snů, výlet snů	<i>cesta snov</i>			
treffen (sich) (er trifft)	setkat (se)	<i>stretnúť (sa)</i>			
Treffpunkt, der, -e	místo schůzky	<i>miesto stretnutia</i>			
treiben	dělat, provozovat	<i>pestovať, hnať</i>			
Treppe, die, -n	schody	<i>schody</i>			
trotz	navzdory, přesto	<i>navzdory, napriek</i>			
Tschechien, das ugs.	Česko	<i>Česko</i>			
T-Shirt, das, -s [čti: tišert]	tričko	<i>tričko</i>			

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY	NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
verrühren	smíchat, promíchat	zmiešať	wieder	opět, znovu	opät, znova
versalzen	presolít	presoliť	Wien (das)	Vídeň	Viedeň
Versandhaus, das, -häuser	zásilkový obchod, zásilkový obchodní dům	zásilkový obchod, zásilkový obchodný dom	wieso	jak to, proč	prečo
verschieden	různý	rôzny	Winterferien, die Pl.	zimní prázdniny	zimné prázdniny
Verspätung, die, -en	zpoždění	meškanie	wirklich	skutečný; vážně, opravdu	skutočne, vážne
versuchen	zkoušet	skúsiť, pokúsiť sa	Wirtschaftszentrum, das, -zentren	hospodářské centrum	hospodárske centrum
Verwaltungskosten, die Pl.	administrativní náklady	administratívne náklady	wissen (er weiß)	vědět	vedieť
Verwandte, der/die, -n	příbuzný/-á	příbuzný/-á	Woche, die, -n	týden	týždeň
verwenden	používat	používať	Wochenende, das, -n	víkend	víkend
viel	hodně	veľa, mnoho	Wochentag, der, -e	den v týdnu	deň v týždni
vielleicht	možná, snad	možno, snáď, hádam	wohl	asi, možná	asi, možná
Villa, die, Villen	víla	vila	wohl fühlen, sich	cítit se dobře	cítiť sa dobre
voll	plný	plný	Wohnblock, der, -s	obytný blok	obytný blok
Volleyball, der [čti: volejbal]	volejbal	volejbal	wohnen	bydlet	bývať
Volleyballturnier, das, -e	volejbalový turnaj	volejbalový turnaj	Wohnfläche, die, -n	obytná plocha	obytná plocha
Vollkornbrot, das, -e	celozrnný chléb	celozrnný chlieb	Wohnmobil, das, -e	obytný automobil, karavan	karavan
von	od; z	od; z	Wohnung, die, -en	byt	byt
vor	před	pred, pred	Wohnzimmer, das, -n	obývací pokoj, salon	obývačka
vorbereiten (sich)	přípravit (se)	pripraviť (sa)	wollen (er will)	chtít	chcieť
zubereitet	přípravený	pripravený	Wörterbuch, das, -bücher	slovník	slovník
Vordergrund, der	popředí	popredie	wunderschön	nádherný, krásný, úchvatný	nádherný
vorhaben (er hat vor)	plánovat, mít v plánu	mat v pláne, v úmysle	Wunsch, der, Wünsche	přání	želanie
vorhanden sein	existovat, vyskytovat se; být k dispozici	vyskytovat sa, existovať; byť k dispozícii	wünschen	přát	želať
voriges Jahr	loni	viani, minulý rok	Wurst, die, Würste	klobása, vuřt	klobása
Vorort, der, -e	předměstí	predmestie	Wurstaufschnitt, der	různé druhy uzenin nakrájené na plátky	rôzne druhy údenín, nakrájané na plátky, nárez
Voraus v obratu: im Voraus danken	předem děkovat	podakovať, vopred ďakovať	Würstchen, das, -n	klobáska, párek	párok, klobáska
vorstellen, sich	představovat si/se	predstaviť sa/si	Wurstsorte, die, -n	druh salámu	druh klobásy
vorstellen, sich			Wurstspezialität, die, -en	speciální druh salámu	speciálny druh klobásy
W			Z		
wachsen (er wächst)	růst	rásť	zahlen	platit	platiť
Wagen, der, -	vůz, automobil	auto, voz	zählen	počítat	počítat, rátať
wählen	volit, vybrat	vybrať, voliť	zahlreich	četný, početný	početný
wahnsinnig	šilenny	šialený	Zahn, der, Zähne	zub	zub
wahr	opravdivý, pravdivý	ozajstný	Zahnarzt, der, -ärzte	zubař	zubár
Wakeboarding, das	wakeboarding (vodní sport spočívající v jízdě na prkně za motorovým člunem)	wakeboarding (vodný šport spočívajúci v jazde na doske za motorovým člnom)	Zähneputzen, das	čistění zubů	čistenie zubov
Wakeboardschule, die, -n	škola wakeboardingu	škola wakeboardingu	Zahnpaste, die, -pasten	zubní pasta	zubná pasta
Walking, das [čti: voking]	walking (pohybová aktivita spočívající v rychlé intenzivní chůzi)	walking (pohybová aktivita spojená s rychlou chůdzou)	Zeit, die, -en	čas	čas
Wand, die, Wände	zeď	stena	Zeitraum, der, -räume	období	obdobie
Wandern, das	putování, cestování	putovanie	Zeitschrift, die, -en	časopis	časopis
wann	kdy	kedy	Zeitung, die, -en	noviny	noviny
Ware, die, -n	zboží	tovar	Zeit, das, -e	stan	stan
Warmwasser, das	teplá voda	teplá voda	zelten	stanovat	stanovať
warten	čekat	čakať	zentral	centrální	centrálny
warum	proč	prečo	ziehen;	táhnout;	tahať;
waschen (sich) (er wäscht)	mýt (se), práť	umývať (sa)	aufs Land ziehen	stěhovat se na venkov	presťahovať sa na vidiek
Wasser, das, -	voda	voda	ziemlich	dsti, poměrně	dstí, značne, příliš
Wasserschule, die, -n	škola jízdy na vodních lyžích	škola jazdy na vodných lyžiacich	Zimmer, das, -	pokoj	izba
wegen	kvůli, z důvodu	kvôli	Zitrone, die, -n	citron	citrón
Weihnachten, das	Vánoce	Vianoce	zu	k; příliš	do, k; příliš
Weihnachtsferien, die Pl.	vánoční prázdniny	vianočné prázdniny	zubereiten	chystat, připravovat	pripraviť, chystať
weil	protože, poněvadž	pretože	Zubereitung, die	příprava	příprava
Weile, die	chvíle	chvíľa	Zucker, der	cukr	cukor
Weinlese, die, -n	vinobraní	vinobranie	Zuckerdose, die, -n	cukřenka	cukornička
Weißbrot, das, -e	pšeničný chléb (bílý)	pšeničný chlieb (biely)	zuerst	nejprve, nejdřív	najprv
weit	daleký; široký	ďaleký	zufrieden	spokojený	spokojný
Weitsprung, der, -sprünge	skok do dálky	skok do diaľky	Zug, der, Züge	vlak	vlak
welcher/-e/-es	kerý/-á/-é	ktorý/-á/-é	Zugfahrt, die, -en	cesta vlakem	cesta vlakom
Welt, die, -en	svět	svet	Zukunft, die	budoucnost	budúcnosť
wenig	málo	málo	zuletzt	na konec, na závěr	na koniec
wenigstens	alespoň, přinejmenším	prinajmenšom, aspoň	zurückkommen	vracet (se)	vrátiť (sa)
werden (er wird)	stát se (někým), být	stať sa (někým), být	zusammen	spolu, společně	spolu
Wettbewerb, der, -e	závody, soutěž	závod, súťaž	zusätzlich	dodatečný, navíc	naviac, dodatočne
Wetter, das, -	počasí	počasie	zusehen (er sieht zu)	přihlížet	prízerat sa
Wettkampf, der, -kämpfe	závody, soutěž, turnaj	zápas, turnaj, súťaž	zusenden	poslat (na něčí adresu)	zaslať
WG, die, -s (Wohngemeinschaft)	společné bydlení (byt/dům, který si pronajímá několik osob, nejčastěji mladí lidé nebo studenti)	spoločné bývanie (byt/dom, ktorý si prenajíma niekoľko osôb, najčastejšie mladí alebo študenti)	Zutaten, die Pl.	ingredience, přísady	ingredience, zloženie
wichtig	důležitý, podstatný	dôležitý	zweieinhalb	dva a půl	dva a pol
			zweimal	dvakrát	dvakrát
			Zwiebel, die, -n	cibule	cibula
			zwischen	mezi	mezi
			zwischen	občas, tu a tam, sem tam	medzitým